

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szam, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Feladós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14. Egy óra . . . 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábon petit sorja 60 Ft.

Békeláz mindenfelé.

A világháború politikai következményeinek sorozatában egyelőre az orosz forradalom jelentőségét igyekeznek a hivatott és műkedvelő bírálók méltatni, bár ugyanakkor be kell ismerniök, hogy a hirtelen lelkesedők tekintélyes táborra jóval túllőtt a célon és olyasmiket jósolt az orosz belpolitikai irányváltásból, amelyekre reményeket alapítani, ha nem is éppen hín ábrándoz, azonban mindenesetre korai.

Hogy az orosz forradalomba tulsokat magyarázunk bele, ezt menti kétségtelenül az a körülmény, hogy az európai közhangulat szívesen üdvözöl minden tünetet, jelt, eseményt és leszögezésre alkalmas tényt, a miből a békés állapotok kialakulására lehetne következtetni. Minden egyéb kommentár, ami ezeket az általános kereteket meghaladja, legalább is jámbor óhajtnál több értékre nem számíthat. Véleményünk szerint igen rossz szolgálatot tesznek tehát azok a politikai és diplomáciai faktorok, a kik Oroszország további szerepét már csak a béketárgyalások zöld asztalánál látják. Határozottan káros, a köteles gondosság és előrelátás szempontjából pedig egyenesen könnyelműség az orosz közállapotokat a jóhiszeműség rózsaszínű szemüvegén keresztül nézni. Mándaz, amit jórészt tudunk Oroszországról, ellenséges, gyakran pedig ántántbarát semleges forrásból ered. Közvetlen, kétségbevonhatlan hireink nincsenek.

Csak annyit mondhatunk Oroszországról, hogy a még teljesen ki nem forrott, le nem higgadt belső átalakulás némileg meglassította az orosz hadsereg háborús aktivitását, ámde ezt a harctéri helyzetet tünet-szerűen kiküszabálni határos volna a gyerekes könnyelműséggel. Nem helyes dolog tehát akár olesó szenzációhajhászás, akár a jól értesültség hazug szerepének érdekében korai békehírekkel megtéveszteni a közhangulatot. Nekünk kötelességünk óhajtni a békét, de szárazon kell tartanunk a puskaport, nehogy szívós ellenségeink megmosolyogják a naivitásunkat. Messziről jött híreket ajánlatos mindig bizonyos óvatossággal fogadni.

Ne resteljük bevallani, hogy az orosz helyzetet nem látjuk tisztázottnak és hogy ítéletünket nem árt addig felfüggeszteni, a mi az ántánt komolyan fog panaszkodni — Oroszországról.

**SZERETETADOMANYOKAT
A FRONTRA SZÁLLIT A HADSE-
GÉLYZŐ HIVATAL**
Átvételi különítménye, Budapest IV., Váci
utca 38. sz.

A franciák óriási veszteségei a nyugati fronton.

A német front szilárd és áttörhetetlen. - Az orosz sajtó kijelenti, hogy Miljukow Konstantinápolyra való igényével egyedül áll. - Kerensky Igazságügyminiszter is dezavouálja Miljukowot. - Brazília szakított Ausztria-Magyarországgal.

A Höfer-jelentést lapunk tegnapi számának Legújabb-rovatában közöltük.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:
A flandriai és az Artois-arcvonalon a harci tevékenység esőben és viharban csak néhány szakaszon volt élénk.

A német trónörökös arcvonala:

A kezünkbe került parancsok mutatják, milyen messzire irányultak a folyó hó 16-án harcra vetett francia hadosztályok támadásainak céljai. Egy ponton sem valósultak meg a francia hadvezetőség reményései. A csapatok még megközelítőleg sem érték el sehol a taktikai, még kevésbé a sztratégiai célt. A 17-éről 18-ára virradó éjjel Bravenél sikerült a franciák egy helyi támadása. A nap folyamán az ellenségnek a Chemin des Dames magaslati arcvonal több pontján és különös elkeseredéssel Craonnenál ismételt támadásai véres veszteségekkel. La Ville au Boissnál, amelynek erdei állásai reánk nézve alkalmatlanokká váltak, egy hátsó erődítési vonalban rendezkedtünk be. Brimontban az ellenség a Franciaországban harcoló oroszokat hiábavaló, veszteségteljes rohamra küldte tüzebe. A Champagneban tegnap délben Auberivetől északnyugatra új harcok fejlődtek, amelyek az éjszakán át is tartottak s ma reggel újabb erők harcbevetése mellett ismét erősödtek.

Albrecht württembergi herceg hadseregharcvonala:

Lényeges esemény nem történt.

Ludendorff, első főszállásmester.

Orosz-román harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Néhány meglehetősen nyugodtan telt nap után az oroszok tüztevékenysége különösen a Pripjet és Dnyeszter között ismét megélénkült.

Balkáni harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 20. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Nincs ujság.

Ludendorff, első főszállásmester.

TISZA A KIRÁLYNÁL.

BÉCS, ápr. 20. Tisza István gróf miniszterelnök tegnap Badenben kihallgatáson jelent meg a királynál. Azután tárgyalásokat folytatott a hadügyminiszterrel, a közös pénzügyminiszterrel és Czernin külügyminiszterrel.

A FEGYVERSZÜNETHIREK CAFOLATA.

HAMBURG, ápr. 20. A félhivatalos Hamburger Fremdenblatt cáfolja az összes szállongó híreket, amelyek szerint a központi hatalmak fegyverszünetet készülnének kötni Oroszországgal, vagy különbéketárgyalásokat folytatnának. Mindenesetre vannak szimptómák, amelyek a hadviselő felek közötti feszültség csökkenésére és bizonyos fokozatos közeledésre vallanak, de tévedés volna azt hinni, mintha az ilyen kérdést gyorsan és akadályok nélkül lehetne lebonyolítani, mert Oroszországban még sokkal zavarosabb a helyzet, semhogy az orosz álláspont végleges precizizálására már most számítani lehetne.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 20. A Wolff-ügynökség jelenti 19-én este: Arrastól délkeletre élénk tüzelés. Craonne két oldalán heves tüzorségi harc. A marne-aisnei csatorna két oldalán a francia támadások, amelyek leghevesebbike Brimont ellen irányult, megghiusultak. A Champagneban ellentámadásunkkal ismét visszaszereztük azt a területet, amelyet az ellenség Auberivetől északnyugatra elfoglalt.

BRAZILIA VELUNK IS SZAKITOTT.

RIO DE JANEIRO, ápr. 20. A braziliai osztrák-magyar követ hosszasan tárgyalta a braziliai külügyminiszterrel, a tárgyalások azonban eredménytelenül végződtek. Brazília ennek folytán megszakította a diplomáciai összeköttetést a monarchiával.

AMERIKÁBAN ELVETETTÉK A KÖTELEZŐ KATONÁSKODÁST.

WASHINGTON, ápr. 20. Az Egyesült Államok parlamentjének katonai albizottsága 9 szavazattal 8 ellenében elvetette a kötelező katonai összeírásra vonatkozó törvényjavaslatot.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHAJÓK.

BERLIN, ápr. 20. A Wolff-ügynökség jelenti: E hó 13-ától 18-áig visszatért buvárhajóink jelentik, hogy a csatornában, az Atlanti-óceánon és az Északi-tengeren összesen 93.000 tonna tartalmu ellenséges és semleges hajót süllyesztettek el.

A VORWAERTS EGY CAFOLATA.

BERLIN, ápr. 20. Az ántánt sajtója által terjesztett hírekkel szemben a Vorwaerts megállapítja, hogy a német szociálisták sem most, sem a háboru első stádiumában nem voltak Stockholmban, hogy az ellenséges állapotok szociálistáival tárgyalásokat folytassanak. A német szociálistáknak ilyesmire sohasem volt meghatalmazásuk a német kormány részéről.

OLASZORSZÁG IS A BÉKÉT AKARJA.

LUGANO, ápr. 20. A Stampa azt írja, hogy a nyugati front áttörési kísérletének befejezése egyben a háboru befejezését is fogja jelenteni. Az összes népek békesovár-gása meg fog akadályozni gy ujjabb téli háborut.

A FRANCIAK ÓRIASI LÓSZERFOGYASZTÁSA.

ZURICH, ápr. 20. A Tagesanzeiger írja: Párisi jelentések szerint a francia municiógyártás a mostani offenzíva tartama alatt már eddig is négyszer annyit tesz ki, mint tavaly a Somme csata idején.

HIREK.

— **Adományok az Ingyenkenyér-Egyesületnek.** Az Ingyenkenyér-Egyesület fiókjához tegnap a következő adományok érkeztek: Kőolajfinomítógyár r. t. 100 k., W. S. néhai Melocco János emlékére 50 k., Stolzenberg posta és táv. felügyelő, néhai Melocco János emlékére 10 k. Az egyesület választmányja ezen az uton fejezi ki köszönetét az adományozóknak.

— **Személyi hir.** Jlosvay Gusztáv miniszteri osztálytanácsos, a m. kir. határrend őrség országos főnöke, tegnap Fiuméba érkezett, hogy a legközelebb életbelépő államrendőrség ügyében az előkészítő lépéseket megtegye.

— **Előléptetések a Mávnál.** A helybeli Máv. tisztviselők között a következő soron kívüli előléptetések történtek, f. é. május 1. érvénnyel: Kramasza Béla főellenőr a VI. fiz. o. 2. fokozatából az 1. fokozatba, We-

ber Géza főellenőr a VI. fiz. o. 3. fokozatából a 2. fokozatba, Polgár Samu főmérnök a VI. fiz. o. 3. fokozatából a 2. fokozatba, Gáspár Miksa ellenőr a VII. fiz. o. 1. fokozatából a VI. fiz. o. 3. fokozatába főellenőr-

ré, Gazdag Sándor ellenőr a VII. fiz. o. 2. fokozatából az 1. fokozatba, Etteles Kálmán hivatalnok a VIII. fiz. o. 1. fokozatából a VII. fiz. o. 3. fokozatába ellenőrré, Moussong Nándor fogalmazó a VIII. fiz. o. 1. fokozatából a VII. fiz. o. 3. fokozatába segédtitkárrá, Jokits Tivadar hivatalnok a VIII. fiz. o. 2. fokozatából az 1. fokozatba, Pillepich Richárd hivatalnok a VIII. fiz. o. 3. fokozatából a 2. fokozatba.

— **Jótékonyág.** B. J. 13 korona 40 fillérrel gyűjtött a fiumei Vöröskereszt-Együletnek és a Tengerpart szerkesztőségéhez küldte az összeget továbbítás végett. Rendeltetési helyére juttatjuk.

— **A Munkaadók Egyesületének ülése.** A Munkaadók Egyesületének választmányja tegnap Klein D. A. alelnök elnöklete alatt ülést tartott, hogy elnököt és két alelnököt válasszon és megválassza a végrehajtó bizottság tagjait. A választmány közfelkiáltással Klein A. D. Adria-igazgatót választotta meg elnöké, a két alelnöki tisztséget pedig Lampel Bélával, a Raktárvállalat vezérigazgatójával és Sirola János kötélgyárossal töltötte be. A végrehajtó bizottság tagjait újból megválasztották.

— **A szappanadagok redukálása.** A városi közlekedési hivatal közli, hogy hétfőtől, e hó 23-ától kezdve a szappanadagok személyenként és havonta egynyolcad kilogrammban állapította meg.

— **Lazarus József budapesti felolvasása.** Érdekes felolvasást tartott „Tengeri hajózásunk és a közép-európai behajózás” címmel Lazarus József, a fiumei kereskedelmi és iparkamara alelnöke a budapesti kereskedelmi és iparkamara dísztermében. Utalt arra, hogy Európa perifériáinak lakói békeidőben is azon lesznek, hogy a közép-európai hatalmakat amerikai forrásaiktól elzárják, viszont Közép-európának az lesz a védekezése, hogy Amerikát Kisázsiaival pótolja. Kimutatja, hogy egy nagyszabású élelmezési politika kizárólag vasuti szállításon nem épülhet. Feltétlenül szükséges a hajózás bekapcsolása. Minél nagyobb a távolság, annál nagyobb a szállítási egység: a jövőendő tipikus folyamhajójába (3000 tonna) 300 vagon, vagyis 5 tehervonat á 60 vagon lesz berakható. A Duna fogja képviselni az élelmezés fő útőerét. A Dunához fog csatlakozni egy egész folyamhálózat: a ki-
— **Előléptetések a Mávnál.** A helybeli Máv. tisztviselők között a következő soron kívüli előléptetések történtek, f. é. május 1. érvénnyel: Kramasza Béla főellenőr a VI. fiz. o. 2. fokozatából az 1. fokozatba, We-

tése megmenthetné Fiumét, de annyi bizonyos, hogy a jövőendőbeli hajógyárak nem fognak többé az Adria-szögletben épülni, hanem olyan folyók mentén, amelyek a tenger felé futnak.

— **Kilincsek fosztogatói.** A rendőrség tegnap letartóztatott három fiatalkoru suhaneot, akik a lakások ajtajairól és a kapukról lelopkodták a rézkilincseket. A háztulajdonosok, házfelügyelők és lakók jól teszik, ha figyelemmel kísérik és a legközelebbi rendőrnek adják át a kapuk alatt és lépcsőházakban ólálkodó, gyanus suhaneokat.

— **Összeesett az utcán.** Sopian Agáta horvátországi származásu koldusasszony tegnap este a Deák-Fasorban összeesett és a mentők beszállították a kórházba. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az asszony napok óta éhezett és az éhségtől esett össze. Állapota súlyos.

— **A falhoz szorította a szekér.** Jurko István 53 éves kőfaragó, aki Susák-Crimeán lakik, ma délelőtt a Fiumara-utcán haladt végig, amikor a Castello-utcából egy társzeker kanyarodott közvetlen a falak mellett a Fiumara-utca és a mit sem sejtő embert a falhoz szorította. Jurko eltörte a jobb lábát és a mentők beszállították a kórházba. A szerencsétlenséget okozó, gondatlan kocsis ellen megindult a rendőri eljárás.

— **A fogyasztási adóhivatal volt főnökének bünpöre.** Hétfőn, e hó 23-án tárgyalja a helybeli törvényszék Ravasini volt városi fogyasztási adóhivatali igazgatónak bünpörét. Ravasini különböző szabálytalanságokkal van vádolva és már 4 év óta áll vizsgálat alatt.

— **Végzetes esés.** Host. Johanna 42 éves Torrettán lakó háztartásbeli nő ma reggel a vásáresarnokba ment bevásárolni. A vásáresarnok mellett megcsuszott a járda melletti csatornán és oly szerencsétlenül esett el, hogy súlyos zuzódásokat szenvedett a testen és azonkívül a koponyája hátsó felén is súlyosan megsebesült. A mentők a kórházba szállították.

— **Vérömlést kapott.** Nagy esődület támadt ma reggel a Szapáry-rakparton, ahol Kocich Jusztusz Calle Canapinin lakó munkás nagymérvű tüdővérzést kapott és összeesett. A súlyos állapotban levő embert bevitték a mentők a kórházba.

— **Apollo mulató** (Via Al. Volta 6). Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

— **Felvétel a haditengerészeti akadémiára.** A hadügyminisztérium tengerészeti osztálya hirdetményben közli, hogy az 1917/1918. tanév kezdetén a cs. és kir. haditengerészeti akadémiában előreláthatólag 70 hely és pedig 30 egészen ingyenes és féldíjmentes kincstári hely, továbbá 40 fizetéses és alapítványi hely fog betöltetni. A felvétel általános kellékei: magyar, illetőleg osztrák állampolgárság, vagy pedig bosznia hercegovinai tartományi illetőség, testi alkalmasság egy a tengerészeti nevelésre, kielégítő erkölcsi magaviselet, a 14 év betöltése és 16. életév tul nem haladása, végül valamelyik nyilvános belföldi középiskola esetleg katonai reáliskola négy osztályának jó eredménnyel való elvégzése. Az élelmezési átalány fizetéses helyért jelenleg évenként 1600 korona, féldíjmentes helyért 800 korona. A felvételi kérvényeknek legkésőbb június 30-áig a cs. és kir. hadügyminisztérium tengerészeti osztályához Bécsbe be kell érkezniök.

Színház.

— **A császárné.** Granichstaeden szép melódiai esendültek fel újra tegnap este a színpadon és a közönség meleg érdeklődéssel fogadta a tavalyról ismert, gyönyörű kiállítású, poétikus operettet. A szereplők közül Aggházy Melindáról kell elsősorban megemlékeznünk, aki általános tetszést aratott tegnapi szereplésével. Szépen csengő, üde hangja pompásan érvényesült tegnap este, megjelenésével és toalettjeivel egyaránt illuziót keltett és ha a beszédben és játékban való rutinját is tökéletesíti majd a gyakorlat, úgy minden tekintetben értékes, elsőrendű tagjává válik majd a fiatal művésznek a magyar operettszínháznak. Dícséretére mondhatjuk, hogy a tavalyi, kitűnő koloratúrénekesnővel való összehasonlításban is derekasan megállotta a helyét és a közönség, mely meleg elismeréssel adózott tegnapi első nagyobb fellépése alkalmából, szimpátiával tekint a fiatal művészre tovább színi szereplése elé. Aranyossy Nusit jól ismerjük Lenesi szerepében, temperamentumos és kedves volt, mint rendesen. A szokott dícsérettel adózhatunk a mindig kitűnő Kálmánnak is, nem különben Falusnak, aki tegnap különösen szépen énekelt. Diszkrét humorral és nagy tetszés mellett játszott a Bérczi és öreg Weissshappelt és dícséret illeti Heltai Nellit (Spannbergerné), Kovács Lulut (Ludwigsberg hercegné), Somogyit és Bretánt is. Nem feledkezhetünk meg a darab két gyermekszereplőjéről, a tavalyról ismert Landau Rózsikáról és Ilonkáról, akik ezuttal is nagyon kedvesek voltak és annyi tapsot kaptak, hogy azt a legünnepeltebb primadonna is megirigyelhette volna. Fischer karnester pompásan vezette a zenekart és Bérczi stílusosan, szépen rendezte a darabot. A közönség nem fukarkodott tapsaival. (v. e.)

Ma pénteken este a kedden nagy sikerrel bemutatott Névtelen asszony, Bisson pompás színműve kerül előadásra, páratlan bérletben, Takács Mariskával, Deréki Jánossal, Ladányival, Faludi Kálmánnal a főbb szerepekben.

— **A Csárdáskirálynő háromszor.** A Csárdáskirálynő előadása iránt oly nagy érdeklődés nyilvánul meg városszerte, hogy Polgár igazgató egymásután három estére tűzte ki az operettet. Szombaton este páros bérletben, vasárnap bérletszünetben, hétfőn pedig páratlan bérletben adják elő a híres operettet, melynek főszereplője, Komlóssy Ema, az országos hírű operettprimadonna, ma reggel megérkezett Fiuméba.

— **Nyolc órákor kezdődnek az előadások.** A színházi előadások, mint már jeleztük, holnap szombattól kezdve esti nyolc órákor kezdődnek, mert az igazgató figyelembe véve a közönség sorából felhangzó kívánságokat és félórával későbbre halasztotta az előadások megkezdését.

Fenice moziszínház - Fiume.

Ma: **Psylander** kitűnő alakítása, a **Házasság az árnyban.**
Végül: **Bohózat.**

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Legujabb.

LLOYD GEORGE PÁRISBAN.

HAGA, ápr. 20. Lloyd George váratlanul Párisba utazott, hogy résztvegyen az ántántnak hirtelen összehívott, többnapos konferenciáján.

A NYUGATI NAGY CSATA.

BASEL, ápr. 20. A Baseler Nachrichten jelenti Párisból, hogy nyugaton 200 kilométeres fronton folyik a nagy csata. A küzdelem hallatlanul heves.

LUGANO, ápr. 20. A Secolo jelenti Párisból: A fenyegető orosz különbeke parancsolóan szükségessé tette, hogy az ántánt döntést erőltesköljön ki nyugaton.

LUGANO, ápr. 20. A Corriere della Sera jelenti Párisból: Itten úgy hiszik, hogy a nagy csata kitölti az egész hónapot.

ZÜRICH, ápr. 20. Beavatott körök tudomása szerint a franciák 600.000 emberrel kísérelték meg az áttörést.

A FRANCIÁK HIÁBAVALÓ EMBERPAZARLÁSA.

BERLIN, ápr. 20. A Wolff-ügynökség jelenti: Nivelle tábornok még kiméletlenebb az emberélet feláldozásában, mint Joffre volt. Csapataink jelentéséből kitűnik, hogy a franciák vesztesége minden eddigi méretet meghalad. Különösen nagy veszteségük volt a harcba vetett oroszoknak. A csata tegnap sem hozott a franciáknak nagyobb sikereket. Az eredmény iszonyu aránytalanságban van az érte hozott áldozatokkal. A francia jelentésnek a foglyok számáról szóló részét nem ismerjük el helyesnek.

CÁFOLJÁK A FEGYVERSZÜNETET.

BERLIN, ápr. 20. A Berliner Tagblatt megcáfolja az Oroszországgal kötött fegyverszünetről szóló híreket, amelyek már két napja keringenek az egész német birodalomban.

AZ OROSZ NÉP A HÁBORU AZONNALI BESZÜNETÉSEÉT KÖVETELI.

LUGANO, ápr. 20. A Corriere della Sera jelenti Pétervárról: Minden vidékről hírek érkeznek a nép növekvő elkeseredéséről az ideiglenes kormánnyal szemben. Különösen a Bolsevicki vezetése alatt álló moszkvai csoport követeli a háboru azonnali megszüntetését, különben polgárháborúra kerül a sor.

KERENSKY NYILATKOZATA. MILJUKOW ELLEN.

KOPENHÁGA, ápr. 20. A most érkezett április 7-iki orosz lapok Kerensky komünikéjét közlik Miljukow harcias nyilatkozata ellen. Kerensky kijelenti benne, hogy Miljukow nyilatkozata pusztán egyéni vélemény és semmiképpen sem tükrözteti vissza az ideiglenes kormány felfogását. Jellemző még a Djen polémikája Miljukowval. A Djen azt írja, hogy Konstantinápoly a tengerszorosokkal együtt a török nép tulajdona, amelynek époly joga van az életre, mint az orosz népnek. Miért vérezenek tehát

ezért az orosz katonák, amikor Miljukow Konstantinápoly megszerzésének jelszavát teljesen egyedül áll?

A FRANCIA SZOCIALISTÁK IS STOCKHOLMBA MENTEK.

GENF, ápr. 20. A lyoni Progres jelentése szerint a francia szocialista kisebbség képviselői is elutaztak a stockholmi szocialista kongresszushoz.

A SPANYOL KORMÁNY LEMONDÁSA

PÁRIS, ápr. 20. A Havas-ügynökség jelenti Madridból: Romanonez miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány lemondását a politikai helyzetre való tekintettel nyújtotta be. A liberális párt továbbra is kormányon marad és úgy hírlik, hogy Garcia Orieto lesz Romanonez utódja.

AZ IDEIGLENES OROSZ KORMÁNY NEM CSATLAKOZIK A KÜLÖNBÉKE-KISÉRLETEKHEZ.

ROTTERDAM, ápr. 20. Az Associated Press jelenti Washingtonból: Az ideiglenes orosz kormány semmiféle most képzelhető feltételek mellett sem fog csatlakozni a német, magyar és osztrák szocialistáknak ama kísérletéhez, hogy külön békét kössön.

A MAI HÖFER-JELENTÉS.

BUDAPEST, ápr. 20. (Hivatalos.) A három harctér egyikén sem volt nagyobb harci tevékenység.

Höfer, altábornagy.

Magyarul vagy németül tudó

BEJARONÓT

keresek, ki mosást is elvállal. Cím a kiadóba.

Tisztviselők!

Kereskedelmi

alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén

negyedévi **5** koronáért

kapják A Tengerpart-ot házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól
Via Clotilde 4. I.

MONATH ELLA

okl. zongoratanítónő Via Caserma 4., III. emelet.

A koncentrált fény

Osram-Azo



Gázzal töltve
2000 Wattig

Uj típusok
Osram-Azo
Gázzal töltött lámpák
25 és 60 watt
Csak az üvegre edzett
OSRAM szó kezeshedik
a kiváló minőségért

NYILTTER*).

MAGYAR KIRÁLYI ALLAMVASUTAK
Igazgatóság.

101016/C. II. - 17.

Magyar, osztrák és bosznia-hercegovinai
vasutigazgatóságok

(A magyar, osztrák és bosznia-hercegovinai
vasutakon érvényes vasuti áruudjiszabás I.
rész B.) szakaszához a IV. pótlék életbe-
léptetése.)

1917. évi május hó 1-től kezdődő érvé-
nyességgel a magyar, osztrák és bosznia-
hercegovinai vasutakon érvényes vasuti
áruudjiszabás I. rész B.) szakaszához a IV.
pótlék lép életbe.

E pótlék a fődjiszabás módosítását, ki-
egészítését és helyesbítését tartalmazza.

E pótlék a magyar vasutak dijszabáso-
kat elárusító központi irodájában (Buda-
pest, V. Akadémia u. 3. sz.) továbbá az ál-
lomások közvetítése útján darabonként 1
kor. 50 f.-ért lesz megszerezhető.

Budapest, 1917. április hó 11-én.

A magy. kir. államvasutak igaz-
gatósága, a részes vasutak nevé-
ben is.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó
vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“
nyomdájában.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés z-
sonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toaletticikkek
szépitőszerek stb. stb.

Jó karban levő használt
írógépet vesznek

Cim a kiadóban.



**Viszketeg,
rüh,
sömör,
bőrbaj,
régli sebek**
ellen biztos és gyors
hatású szer a
Boróka-kenőcs

Törv. védve.
Nem piszkít és teljesen szagtalan. Kis tégely 3 kor.
nagy tégely 5 K., családi tégely 9 K., hozzávaló
Boróka-szappan 4 K. használati utasítással. Kapható
az egyedüli készítőnél:

Gerő Sándor gyógyszerésznél, Nagykőrös 32.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik
előfizetésükkkel hátralékban vannak, szives-
kedjenek az esedékes összeget posta útján,
küldőncel vagy személyesen kiadóhivata-
lunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4.
szám I. emelet juttatni, mivel személyze-
tünk nagy része bevonult a katonasághoz
és nincs módunkban a nyugtákat vala-
mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize-
tés végett elhozni.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ
FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Esténként **elsőrendű szalonzene-
kar** hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és kül-
földi lapok.

Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

Ujságáruló rikkancsot
jó keresettel felvesz „A
Tengerpart“ kiadóhivatala

**Előfizetéseket
és hirdetéseket**

felvesz

A TENGERPART
kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és mun-
kások havi 1.80 kor.-ért kapják
A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet.
FIUME, Corso Francesco Glusoppe I. 24 sz.

Az idényváltás alkalmával megérkez-

tek a legujabb szabású **bluzok** minden mi-
nőségben és színben, **pongyolák, juponok**
valamint a legujabb **nyakdíszek s gallérok.**
Nagy választék érkezett **selyem, crépe de
chine, mousseline,** sima és himzett **étamin-
ben** minden divatos színben. Nagy készlet
női fehérműben, kötény, fűzővédőkben,
barisnyákban, kezttyükben. Divatgombok,
szallag, esipke, mindennemű szabókellékek;
gummiszallag méter számra. Szives látoga-
tást kér

SCHÖNBERGER.
Corso 24.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság
Adria Palota

mindennemű bankműveletet leg-
:- kedvezőbb feltételekkel vállal. -:

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. -: